

# Jumelage avec Bideford : 23/01/2007 30<sup>e</sup> anniversaire à la Pentecôte

Une cinquantaine d'amis du jumelage avec la ville anglaise de Bideford se sont retrouvés, samedi soir, à la maison des loisirs de Tiez-Névez, pour le bilan annuel, sous la présidence d'Isabelle Eléouët et en présence de Georges Tigréat, maire, et de Laurence Claisse, première adjointe. Assistaient aussi aux débats, un représentant de la base aéronavale et le président du jumelage allemand, Jo Pouliquen. La présidente a rappelé les points forts de l'année écoulée : le kig-ha-farz du mois de mars, l'échange scolaire entre une école anglaise et le collège de Kerzourat, le passage de musiciens anglais sur le marché, le barbecue de début d'été, le 30<sup>e</sup> anniversaire fêté à Bideford en août, la participation au salon de peinture, le thé dansant, la raclette, des animations nombreuses et



● Une assistance nombreuse composée de membres, sympathisants, d'élus et d'un représentant de la base aéronavale.

variées qui ont permis au trésorier François Quémener de présenter un bilan financier positif de 4.738 €.

### Le programme

Le 30<sup>e</sup> anniversaire sera fêté à Landivisiau le week-end de la Pentecôte,

les Anglais arrivant le vendredi 25 mai et repartant le lundi 28. L'occasion de participer à la grande fête du cheval qui se déroulera sur le Champ-de-Foire, le samedi soir. A l'heure des élections, Bernard Orhand est entré au conseil d'admini-

nistration.

Pour conclure les débats, Georges Tigréat a souhaité un rapprochement entre les deux équipes municipales et promis d'inviter, chaque année, le nouveau maire de la ville jumelle.

## LANDIVISIAU

tél 26 Mai 2007

# Jumelage : la délégation de Bideford est arrivée hier soir



● Trente ans quasiment jour pour jour, Yves Quéguiner, maire de Landivisiau et Clifford Coates signaient la première charte du jumelage franco-britannique qui unissait les deux villes pour le meilleur uniquement, en présence de Jean-Yves Coquart, premier président du comité français et M. Short, son homologue britannique. Ce soir, à 17 h, Georges Tigréat et David Ratcliff signeront à l'hôtel de ville, la charte du 30<sup>e</sup> anniversaire qui stipule que « nos nombreux échanges d'ordre culturel, social, touristique et associatif ont contribué au rapprochement de nos populations... Notre alliance contribue à l'édification d'une Europe unie et soucieuse de paix... En conséquence, nous prenons l'engagement de continuer à resserrer les liens qui nous unissent ». Hier, à 20 h, une délégation de 52 Bidefordiens est arrivée place Jeanne-d'Arc, conduite par Patrick Kivlin, président du comité de jumelage. Parmi les membres de cette délégation Clifford Coates et son épouse Evelyne.